Patent and Trademark Office-U.S. Department of Commerce

Form PTO-FB-265 (8-83)

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣告書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣告する。: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載したとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を 求める主題の本来の、最初にして唯一発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の最初にして共同の発明者である (複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、 「本の明細書を(該当する方に印を付す) 日に出願番号 第			
に続いて記載したとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を 求める主題の本来の、最初にして唯一発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合) か、もしくは本来の最初にして共同の発明者である (複数の氏名が下欄に記載されている場合) と信じ、			As a below named inventor, I hereby declare that:
求める主題の本来の、最初にして唯一発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、 and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. TRACE CIRCUIT その明細書を (該当する方に印を付す)			
その明細書を (i数当する方に印を付す) (check one) ここに添付する。 日に出願番号 第一 号として提出し、 Application Serial No. Increase and was amended on (if applicable) 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 Increase and was amended on including the claims, as amended by any amendment refereed to above. 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。 In acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	求める主題の本来の、最初にして唯一発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、 もしくは本来の最初にして共同の発明者である(複	only one name is listed below) or an original, first, and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
(該当する方に印を付す) □ ここに添付する。 □ 日に出願番号 第 一号として提出し、 日に補正した。 (該当する場合) 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。 (check one) 図 is attached hereto. Application Serial No	The second		TRACE CIRCUIT
(該当する方に印を付す) □ ここに添付する。 □ 日に出願番号 第 一号として提出し、 日に補正した。 (該当する場合) 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。 (check one) 図 is attached hereto. Application Serial No	dent fault um		
第	सेत्रामें सिन्धी सेत्रामें से	(該当する方に印を付す)	(check one)
第	igas: Hari	日に出願番号	The was filed on the asset of the same as
Application Serial No	Section of	毎 母として提出し、	
和は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。 and was amended on (if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment refereed to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal			Application Serial No.
和は、前部のとおり補正した請求の範囲を占され 記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に 従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を 有することを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal			and was amended on(if applicable)
従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal			the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment
•		従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を	is material to the examination of this application in accordance with the Title 37, Code of Federal
			•

Page 1 of

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条にもとづく下 記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先 権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願ま たは発明者証出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Applic	ation(s)	
先の外国出願 2001-128285	Japan	25/April/
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil
(番号)	(国 名)	(出 類 の 年 月 E
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil
(番号)	(国 名)	(出 顧 の 年 月)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fi
(番号)	(国 名)	(出願の年月

私は、合衆国法典第 35 部第 120 条にもとづく下 記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部 112 条 第 1 項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されて いない限度において、先の出願の出願日と本願の国 内出願日または PCT 国際出願日の間に公表された 連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に記載の所 要の情報を開示すべき義務を有することを認め る:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United Sates application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 (a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号) (Filing Date) (出顛日) (Status:patented, pending, abandoned) (現況:特許済、係属中、放棄済)

(Application Serial No.) (出顯番号) (Filing Date) (出頭日) (Stanis:patemed, pending, abandoned) (現況:特許済、係属中、放棄済)

私は、ここに自己の知識にもとついて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信するところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、東にかかる故意による虚偽の陳述が本題ないし本願によかして付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての菜路を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または井理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

(第三以下の共回発明者についても同様に記載し、署名を

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

喜類送付先



Send Correspondence to:

23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

直通電話達絡先: (氏名及び電話番号)



23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Kazuaki KUROOKA
発明者の番名 日付	Kazuaki Kurooka July 19, 2001
住所	Residence
	Tokyo, Japan
国 籍	Citizenship
- 7*	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address C/O Mitsubishi Denki
3F DE 7474	Kabushiki Kaisha
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint Inventor, if any
	Teruaki KANZAKI
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
*-VI-10-11 1 0 K T	Temaki Kanzaki July 19, 2001
住所	Residence
-	Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japanese
	<u> </u>
「郵便の宛先	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名を	(Supply similar information and signature for third and subsequen

joint inventors.)